

**No. 38349. Multilateral**

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF THE FINANCING OF TERRORISM. NEW YORK, 9 DECEMBER 1999 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2178, I-38349.*]

OBJECTION TO THE RESERVATION MADE BY KUWAIT UPON ACCESSION

**Netherlands**

*Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 31 January 2014*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 January 2014*

**N° 38349. Multilatéral**

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DU FINANCEMENT DU TERRORISME. NEW YORK, 9 DÉCEMBRE 1999 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2178, I-38349.*]

OBJECTION À LA RÉSERVE FORMULÉE PAR LE KOWEÏT LORS DE L'ADHÉSION

**Pays-Bas**

*Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 janvier 2014*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 31 janvier 2014*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“The Government of the Kingdom of the Netherlands has carefully examined the interpretative declaration made by Kuwait upon accession to the International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism.

The Government of the Kingdom of the Netherlands considers that the interpretative declaration made by Kuwait in substance constitutes a reservation limiting the scope of the Convention.

The Government of the Kingdom of the Netherlands considers that with this reservation the application of the Convention is made subject to national legislation in force in Kuwait.

The Government of the Kingdom of the Netherlands considers that with this reservation Kuwait unilaterally limits the scope of the Convention, contrary to its object and purpose of suppressing the financing of terrorist acts wherever and by whomever they may be committed.

The Government of the Kingdom of the Netherlands further considers the reservation to be contrary to the terms of Article 6 of the Convention, according to which States Parties commit themselves to ‘adopt such measures as may be necessary, including, where appropriate, domestic legislation, to ensure that criminal acts within the scope of this Convention are under no circumstances justifiable by considerations of a political, philosophical, ideological, racial, ethnic, religious or other similar nature’.

The Government of the Kingdom of the Netherlands recalls that, according to Article 19 (c) of the Vienna Convention on the Law of Treaties, a reservation incompatible with the object and purpose of the Convention shall not be permitted.

The Government of the Kingdom of the Netherlands therefore objects to the reservation of Kuwait to the International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism.

This objection shall not preclude the entry into force of the Convention between the Kingdom of the Netherlands and Kuwait.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement néerlandais a examiné attentivement la déclaration interprétative faite par le Koweït lorsqu'il a adhéré à la Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme.

Le Gouvernement néerlandais considère que ladite déclaration constitue en fait une réserve tendant à limiter le champ d'application de la Convention.

Le Gouvernement néerlandais considère que cette réserve subordonne l'application de la Convention à la législation nationale en vigueur au Koweït.

Le Gouvernement néerlandais considère que le Koweït, en formulant cette réserve, limite unilatéralement le champ d'application de la Convention, ce qui est contraire à l'objet et au but de celle-ci, qui sont de réprimer le financement des actes de terrorisme, où qu'ils se produisent et quels qu'en soient les auteurs.

Le Gouvernement néerlandais considère en outre que la réserve est contraire aux dispositions de l'article 6 de la Convention, lequel dispose que les États parties s'engagent à adopter « les mesures qui peuvent être nécessaires, y compris, s'il y a lieu, d'ordre législatif, pour que les actes criminels relevant de la présente Convention ne puissent en aucune circonstance être justifiés par des considérations de nature politique, philosophique, idéologique, raciale, ethnique, religieuse ou d'autres motifs analogues ».

Le Gouvernement néerlandais rappelle que, en application de l'alinéa c) de l'article 19 de la Convention de Vienne sur le droit des traités, une réserve incompatible avec l'objet et le but de la Convention ne saurait être admise.

Par conséquent, le Gouvernement néerlandais fait objection à la réserve du Koweït à la Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme.

La présente objection ne fait pas obstacle à l'entrée en vigueur de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Koweït.